

Señor Director
DIRECCION DE NUEVAS CREACIONES
Superintendencia de Industria y Comercio
E. S. D.

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 13-144310- 00002-0000

Fecha: 2013-08-12 17:03:11 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 9

Trámite : 011
Evento : 378
Actuación : 444

Referencia : Expediente No. 13.144.310
Asunto : Solicitud de Patente para **NUEVA BACTERIA Y
EXTRACTOS DE DICHA BACTERIA Y SU USO EN
DERMATOLOGÍA**
Solicitante : **PIERRE FABRE DERMO-COSMETIQUE; UNIVERSITE
PIERRE ET MARIE CURIE (PARIS 6) y CENTRE
NATIONAL DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE (CNRS)**
Clase : A61K 035/074, A61P 017/000, C12N 001/020, C12R 001/036
Fecha de solicitud : 17 de Junio de 2013

RESPUESTA OFICIO No.11382

1. Yo, Luz Clemencia de PÁEZ, obrando como apoderada de las sociedades solicitantes en el asunto de la referencia, doy respuesta al Oficio No. **11382**, notificado por fijación en lista de fecha 02 de julio de 2013.

2. Mediante el Oficio No. **11382** se puso en conocimiento del solicitante el resultado del examen de forma realizado por ese Despacho, requiriéndole para completar el siguiente requisito:

2.1. **Documento de cesión de derechos de los inventores:** Acompaño con este escrito un (1) documento en español-inglés en el que consta la cesión de derechos de los cuatro (4) inventores a favor de las sociedades solicitantes **PIERRE FABRE DERMO-COSMETIQUE; UNIVERSITE PIERRE ET MARIE CURIE (PARIS 6) y CENTRE NATIONAL DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE (CNRS)**.

3. Adicionalmente y aún cuando no fue requerido por ese Despacho, presento con este escrito los poderes otorgados por las sociedades **PIERRE FABRE DERMO-COSMETIQUE; y UNIVERSITE PIERRE ET MARIE CURIE (PARIS 6)**. Solicito tener en cuenta que con el Formulario de la Solicitud de Patente PCT, fue aportado el poder de la sociedad **CENTRE NATIONAL DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE (CNRS)**.

"EXCELENCIA LEGAL EN UN MUNDO SIN FRONTERAS"

BOGOTÁ - Edificio Siski - Carrera 4 No. 72 - 35 - Tel. (57-1) 347 3611 - Fax (57-1) 211 8650 - Fax in U.S.A: (1-305) 675 7743 - COLOMBIA
MEDELLÍN - San Fernando Plaza - Carrera 43 A No. 1 - 50 - Torre Protección Oficina 652 - Tel: (57-4) 604 4794 Ext. 6729 / 6731 - Fax: (57-4) 604 4731- COLOMBIA

www.cavelier.com
cavelier@cavelier.com

4. Puesto que se han atendido a cabalidad las observaciones hechas por ese Despacho sobre la presente solicitud de patente, atentamente solicito que se continúe su tramitación.

Señor Director,


LUZ CLEMENCIA DE PÁEZ
C.C. No. 35.456.344 de Usaquén
T.P.A. 23.555

COLO-20339-0841-001-9
VCB\MMS\ID-248788\WPC20339
No. M-2013-248788\VCB

CAVELIER

ABOGADOS

EDIFICIO SISKI

CARRERA 4a N° 72-35

BOGOTA, 8 – COLOMBIA

374

CESION

Yo, (nosotros) abajo firmado (s)

(1) Philippe LEBARON

(2) Muriel BOURRAIN

(3) Nathalie CASTEX-RIZZI

(4) Thien NGUYEN

domiciliado(s) en

(1) 39 rue des Orangers, 66650 Banyuls-sur-Mer, Francia

(2) 2 rue de Cerdagne, 66690 Sorede, Francia

(3) 47 allée de Carpentras, 31770 Colomiers, Francia

(4) 5 Chemin du Cros, 31180 Rouffiac-Tolosan, Francia

declaro(amos) bajo juramento ser único(s) y verdadero(s) inventor(es) de la invención:

NUEVA BACTERIA Y EXTRACTOS DE DICHA

BACTERIA Y SU USO EN DERMATOLOGIA

declaro(amos) así mismo que cedo(emos) y transfiero(emos), sin limitación, a favor de las sociedades

PIERRE FABRE DERMO-COSMETIQUE;

UNIVERSITE PIERRE ET MARIE CURIE (PARIS

6) AND CENTRE NATIONAL DE LA

RECHERCHE SCIENTIFIQUE (CNRS)

constituida y existente de conformidad con las leyes de

Francia

domiciliadas en

45 place Abel Gance, 92100 Boulogne-Billancourt, Francia; 4 place Jussieu, 75005 Paris, Francia y 3 rue Michel Ange, 75016 Paris, Francia, respectivamente

todos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada Compañía queda facultada para solicitar en su nombre la patente de invención correspondiente en la República de Colombia.

ASSIGNMENT

I (we), the undersigned

(1) Philippe LEBARON

(2) Muriel BOURRAIN

(3) Nathalie CASTEX-RIZZI

(4) Thien NGUYEN

of

(1) 39 rue des Orangers, 66650 Banyuls-sur-Mer, France

(2) 2 rue de Cerdagne, 66690 Sorede, France

(3) 47 allée de Carpentras, 31770 Colomiers, France

(4) 5 Chemin du Cros, 31180 Rouffiac-Tolosan, France

state(s) under oath to be sole and true inventor(s) of the invention:

NOVEL BACTERIUM AND EXTRACTS OF SAID

BACTERIUM AND THE USE OF SAME IN

DERMATOLOGY

state as well, that assign, without reservations or limitations in favour of

PIERRE FABRE DERMO-COSMETIQUE;

UNIVERSITE PIERRE ET MARIE CURIE (PARIS

6) AND CENTRE NATIONAL DE LA

RECHERCHE SCIENTIFIQUE (CNRS)

a corporation constituted and existing in conformity with the laws of

France

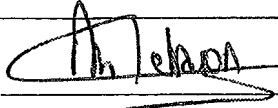
domiciled in

45 place Abel Gance, 92100 Boulogne-Billancourt, France; 4 place Jussieu, 75005 Paris, France and 3 rue Michel Ange, 75016 Paris, France, respectively|

all rights inherent to said invention and that the above mentioned company hereby is enabled to apply, in its name, for the corresponding patent invention, in the Republic of Colombia

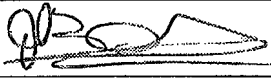
Dado y firmado hoy/Given and signed this June 28, 2013
en/in Castres

por/by Philippe LEBARON

Firma/Signature 

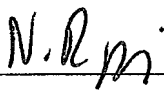
Dado y firmado hoy/Given and signed this June 28, 2013
en/in Castres

por/by Muriel BOURRAIN

Firma/Signature 

Dado y firmado hoy/Given and signed this June 28, 2013
en/in Castres

por/by Nathalie CASTEX-RIZZI

Firma/Signature 

Dado y firmado hoy/Given and signed this June 28, 2013
en/in Castres

por/by Thien NGUYEN

Firma/Signature 

CAVELIER**ABOGADOS**

EDIFICIO SISKI

CARRERA 4a N° 72-35
BOGOTÁ, 8 – COLOMBIA**REPRESENTACION****REPRESENTATION**

Yo (nosotros), abajo firmado (s)/I (we), the undersigned

PIERRE FABRE DERMO-COSMETIQUEdomiciliado (s) en/of **45 place Abel Gance, 92100 Boulogne-
Billancourt, Francia**

Por el presente nombramos a CAVELIER ABOGADOS, sociedad colectiva constituida de conformidad con las leyes de la República de Colombia, mediante Escritura Pública No. 6233 del 10 de septiembre de 1974, otorgada en la Notaría Sexta del Círculo de Bogotá, domiciliada en Bogotá D.C., con matrícula mercantil No. 00820237 y NIT 860041367-3, domiciliada en la Carrera 4a N° 72-35, Bogotá, Colombia, como nuestra representante en todos los asuntos de Propiedad Industrial e Intelectual, con facultad para recibir notificaciones y nombrar apoderados judiciales o extrajudiciales.

CAVELIER ABOGADOS también podrá representarnos, con las mismas facultades arriba indicadas, ante cualesquiera entidades o personas, ejerzan o no jurisdicción, autoridades administrativas o jurisdiccionales, tribunales de arbitramento, en asuntos de naturaleza civil, comercial, penal, constitucional, competencia, competencia desleal, administrativa, contencioso administrativa, protección del consumidor, variedades vegetales, nombres de dominio, oposiciones u observaciones, cancelación administrativa y judicial, nulidad, medidas cautelares, concesión de licencias, acciones de tutela, la protección de secretos industriales, derecho regulatorio y en general para que nos represente en cualesquiera acciones y procesos que promovamos o se nos promuevan.

La representante podrá, en nuestro nombre, designar apoderados para actuar ante autoridades administrativas y judiciales, por vía extrajudicial y también procesalmente en nuestro nombre, como demandantes, como demandados, como litisconsortes, como agentes oficiosos, como terceros, por llamamiento en garantía o como intervinientes ad excludendum. Dentro de esta autorización, la representante podrá facultar a los apoderados que ella designe para transigir, conciliar, admitir los hechos del proceso, desistir, cancelar, recibir, renunciar y sustituir el poder que se le otorgue. Así mismo, la representante tendrá la facultad para revocar el poder así otorgado en el momento que considere pertinente. La representante en todo caso podrá ratificar los actos de agentes oficiosos.

Do hereby appoint CAVELIER ABOGADOS, a general partnership organized under the laws of the Republic of Colombia by means of Public Deed No. 6233 of September 10, 1974, granted at Notary Sixth of the Bogota Circuit, domiciled in Bogota D.C., with Mercantile Registration No. 00820237 and Taxpayer Identification Number 860041367-3, domiciled at Carrera 4a N° 72-35, Bogota, Colombia, as our representative for all Industrial and Intellectual Property matters with faculty to receive notifications and appoint attorneys in and out of Court.

CAVELIER ABOGADOS may also represent us, with the same faculties stated above, before any entities or persons, with or without jurisdiction, administrative or jurisdictional authorities, courts of arbitration, in civil, commercial, criminal, constitutional, competition, unfair competition, administrative, administrative contentious, consumer protection, plant varieties, domain names, opposition or observation matters, administrative and Court cancellation, nullity, precautionary measures, licensing, action for writ mandamus, protection of trade secrets, regulatory law and in general represent us in any actions and suits instituted by us or against us.

The representative may, in our name, designate attorneys to act before administrative and judicial authorities, through out-of-court channels, and also procedurally in our name as plaintiff, defendant, joint litigant, representative without power of attorney, third party, when summoned to appear in court or as intervener ad excludendum. Under this authorization, the representative may empower the attorneys appointed thereby to compromise, conciliate, admit the facts of the case, desist, cancel, receive, resign and substitute the power of attorney granted thereto. Likewise, the representative shall have the faculty of revoking the power of attorney thus granted at any time it may deem convenient. The representative may in any case ratify the acts of representatives without a power of attorney.

Dado y firmado hoy/Given and signed this

June 28, 2013

En/in .Castres

Por/by

Pierick ROUSSEAU, Intellectual Property Director

Firma/Signature

CAVELIER
ABOGADOS

Señor Director

DIRECCIÓN DE NUEVAS CREACIONES

Superintendencia de Industria y Comercio

E. S. D.

Asunto :Solicitud de patente para **NUEVA BACTERIA Y EXTRACTOS DE DICHA BACTERIA Y SU USO EN DERMATOLOGIA**
PCT/EP2011/073747
Solicitante :**PIERRE FABRE DERMO-COSMETIQUE**

Yo, ADRIANA ZAPATA GIRALDO mayor de edad, vecina de esta ciudad, identificada con cédula de ciudadanía No. 51.680.061 de Bogotá, en mi calidad de representante legal de la sociedad CAVELIER ABOGADOS domiciliada en la Carrera 4 No. 72-35, en desarrollo de la representación que le fue otorgada por **PIERRE FABRE DERMO-COSMETIQUE**, confiero poder a los doctores LUZ CLEMENCIA DE PAEZ, identificada con cédula de ciudadanía No. 35.456.344 de Usaquén, portadora de la Tarjeta Profesional No. 23.555 y JORGE CHAVARRO ARISTIZABAL, T.P.A. No.40.119, identificado con cédula de ciudadanía número 16.209.330 de Cartago (Valle), para presentar la solicitud de registro de la patente indicada en la referencia.

Los apoderados quedan facultados para interponer recursos, transigir, conciliar, desistir, cancelar, recibir, renunciar, sustituir y revocar las sustituciones, y ratificar los actos de agentes oficiosos.

Señor Director,


ADRIANA ZAPATA GIRALDO
C.C. No. 51.680.061 de Bogotá

Acepto:


LUZ CLEMENCIA DE PÁEZ
T.P.A. No. 23.555 del C.S. de la J
C.C. No. 35.456.344 de Usaquén

MMS\SDC\COLO-20339-841-001-9

"EXCELENCIA LEGAL EN UN MUNDO SIN FRONTERAS"

BOGOTÁ - Edificio Siski - Carrera 4 No. 72 - 35 - Tel. (57-1) 347-3611 - Fax (57-1) 211.8650 - Fax in U.S.A: (1-305) 675 7743 - COLOMBIA
MEDELLÍN - San Fernando Plaza - Carrera 43-A No. 1 - 50 - Torre Protección Oficina 652 - Tel: (57-4) 604 4794 Ext: 6729 / 6731 - Fax: (57-4) 604 4731- COLOMBIA

www.cavelier.com
cavelier@cavelier.com

CAVELIER

ABOGADOS

EDIFICIO SISKI
CARRERA 4a N° 72-35
BOGOTÁ, 8 - COLOMBIA

REPRESENTACION

REPRESENTATION

Yo (nosotros), abajo firmado (s)/I (we), the undersigned

UNIVERSITE PIERRE ET MARIE CURIE.(PARIS 6)

domiciliado (s) 4 place Jussieu, 75005 Paris, Francia
en/of

For the nationale phase PCT/EP2011/073747 dated 22 December 2011 entitled "NOVEL BACTERIUM AND EXTRACTS OF SAID BACTERIUM AND THE USE OF SAME IN DERMATOLOGY"

Por el presente nombramos a CAVELIER ABOGADOS, sociedad colectiva constituida de conformidad con las leyes de la República de Colombia, mediante Escritura Pública No. 6233 del 10 de septiembre de 1974, otorgada en la Notaría Sexta del Círculo de Bogotá, domiciliada en Bogotá D.C., con matrícula mercantil No. 00820237 y NIT 860041367-3, domiciliada en la Carrera 4a N° 72-35, Bogotá, Colombia, como nuestra representante en todos los asuntos de Propiedad Industrial e Intelectual, con facultad para recibir notificaciones y nombrar apoderados judiciales o extrajudiciales.

CAVELIER ABOGADOS también podrá representarnos, con las mismas facultades arriba indicadas, ante cualesquiera entidades o personas, ejerzan o no jurisdicción, autoridades administrativas o jurisdiccionales, tribunales de arbitramento, en asuntos de naturaleza civil, comercial, penal, constitucional, competencia, competencia desleal, administrativa, contencioso administrativa, protección del consumidor, variedades vegetales, nombres de dominio, oposiciones u observaciones, cancelación administrativa y judicial, nulidad, medidas cautelares, concesión de licencias, acciones de tutela, la protección de secretos industriales, derecho regulatorio y en general para que nos represente en cualesquiera acciones y procesos que promovamos o se nos promuevan.

La representante podrá, en nuestro nombre, designar apoderados para actuar ante autoridades administrativas y judiciales, por vía extrajudicial y también procesalmente en nuestro nombre, como demandantes, como demandados, como litisconsortes, como agentes oficiosos, como terceros, por llamamiento en garantía o como intervinientes ad excludendum. Dentro de esta autorización, la representante podrá facultar a los apoderados que ella designe para transigir, conciliar,

Do hereby appoint CAVELIER ABOGADOS, a general partnership organized under the laws of the Republic of Colombia by means of Public Deed No. 6233 of September 10, 1974, granted at Notary Sixth of the Bogota Circuit, domiciled in Bogota D.C., with Mercantile Registration No. 00820237 and Taxpayer Identification Number 860041367-3, domiciled at Carrera 4a N° 72-35, Bogota, Colombia, as our representative for all Industrial and Intellectual Property matters with faculty to receive notifications and appoint attorneys in and out of Court.

CAVELIER ABOGADOS may also represent us, with the same faculties stated above, before any entities or persons, with or without jurisdiction, administrative or jurisdictional authorities, courts of arbitration, in civil, commercial, criminal, constitutional, competition, unfair competition, administrative, administrative contentious, consumer protection, plant varieties, domain names, opposition or observation matters, administrative and Court cancellation, nullity, precautionary measures, licensing, action for writ mandamus, protection of trade secrets, regulatory law and in general represent us in any actions and suits instituted by us or against us.

The representative may, in our name, designate attorneys to act before administrative and judicial authorities, through out-of-court channels, and also procedurally in our name as plaintiff, defendant, joint litigant, representative without power of attorney, third party, when summoned to appear in court or as intervener ad excludendum. Under this authorization, the representative may empower the attorneys appointed thereby to compromise, conciliate, admit the facts of the

admitir los hechos del proceso, desistir, cancelar, recibir, renunciar y sustituir el poder que se le otorgue. Así mismo, la representante tendrá la facultad para revocar el poder así otorgado en el momento que considere pertinente. La representante en todo caso podrá ratificar los actos de agentes oficiosos.

case, desist, cancel, receive, resign and substitute the power of attorney granted thereto. Likewise, the representative shall have the faculty of revoking the power of attorney thus granted at any time it may deem convenient. The representative may in any case ratify the acts of representatives without a power of attorney.

Dado y firmado hoy/Given and signed this 22 JUL. 2013
En/in PARIS

Por/by Pour le Président et par délégation
Le Vice Président Recherche et Innovation
Firma/Signature Paul INDELICATO



Señor Director

DIRECCIÓN DE NUEVAS CREACIONES

Superintendencia de Industria y Comercio

E. S. D.

Asunto :Solicitud de patente para **NUEVA BACTERIA Y EXTRACTOS DE
DICHA BACTERIA Y SU USO EN DERMATOLOGIA**
PCT/EP2011/073747

Solicitante :**UNIVERSITE PIERRE ET MARIE CURIE (PARIS 6)**

Yo, ADRIANA ZAPATA GIRALDO mayor de edad, vecina de esta ciudad, identificada con cédula de ciudadanía No. 51.680.061 de Bogotá, en mi calidad de representante legal de la sociedad CAVELIER ABOGADOS domiciliada en la Carrera 4 No. 72-35, en desarrollo de la representación que le fue otorgada por **UNIVERSITE PIERRE ET MARIE CURIE (PARIS 6)**, confiero poder a los doctores LUZ CLEMENCIA DE PAEZ, identificada con cédula de ciudadanía No. 35.456.344 de Usaquén, portadora de la Tarjeta Profesional No. 23.555 y JORGE CHAVARRO ARISTIZABAL, T.P.A. No.40.119, identificado con cédula de ciudadanía número 16.209.330 de Cartago (Valle), para presentar la solicitud de registro de la patente indicada en la referencia.

Los apoderados quedan facultados para interponer recursos, transigir, conciliar, desistir, cancelar, recibir, renunciar, sustituir y revocar las sustituciones, y ratificar los actos de agentes oficiosos.

Señor Director,


ADRIANA ZAPATA GIRALDO
C.C. No. 51.680.061 de Bogotá

Acepto:


LUZ CLEMENCIA DE PAEZ
T.P.A. No. 23.555 del C.S. de la J
C.C. No. 35.456.344 de Usaquén